VOL. 4 ЧЕТВЁРТЫЙ ВЫПУСК · КАЖДУЮ НЕДЕЛЮ ПО-РУССКИ · RUSSISCHER TEXT · DEUTSCHE ERKLÄRUNGEN · НЕДЕЛЯ С 16 ПО 22 НОЯБРЯ 2026 ГОДА

Lucerna

РУССКАЯ ГАЗЕТА · VOL.4 · ФУТБОЛ · РАСПРОДАЖИ · КИНО

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ДЛЯ ИЗУЧАЮЩИХ РУССКИЙ ЯЗЫК – НАСТОЯЩАЯ РОССИЯ, ПО-РУССКИ

14-Й ТУР СЫГРАН!

«Зенит» и «Динамо» – по 31 очку. А впереди – «чёрная пятница» и 15-й тур.

Der 14. Spieltag ist vorbei

15. Spieltag am 20. November siehe Seite 4

ГЛАВНАЯ ТЕМА · TITELTHEMA

14-й тур: «Зенит» и «Динамо» – по 31 очку

Восемь матчей, 21 гол: как завершился 14-й тур и что будет дальше

От редакции Lucerna · Уровень чтения: A2

Все восемь матчей 14-го тура завершены: тур сыграли 6–8 ноября. «Зенит» и «Динамо» набрали по 31 очку и делят первое место в таблице. «Спартак» – третий, у него 29 очков, а у «Краснодара» и ЦСКА – по 26.

Самый яркий матч тура – «Краснодар» – ЦСКА 4:2 в субботу, 7 ноября. А «Локомотив» проиграл «Рубину» 0:1 и оказался на 15-м месте, в зоне вылета.

В четверг, 12 ноября, сборная России играла с Узбекистаном в Ташкенте. Честно: на момент сдачи номера, 10 ноября, результат этого матча ещё не был известен. Полный итог – в VOL.5.

А во вторник, 17 ноября, сборная играет с Венесуэлой в Краснодаре, в 19:00. Это последний матч сборной в 2026 году. Первый матч двух сборных в истории!

И ещё: 16 ноября на Wildberries начинается «чёрная пятница», а 20 ноября возвращается чемпионат – 15-й тур. Об этом – весь наш номер. Приятного чтения!

зона вылета die Abstiegszone · на момент сдачи bei Redaktionsschluss · в истории zum ersten Mal in der Geschichte.

ТУР В ЦИФРАХ · Der Spieltag

8 – матчей сыграли в 14-м туре: все восемь завершены

21 – гол забили в туре: самый яркий матч – 4:2

31 – очко у «Зенита» и «Динамо»: они делят 1-е место

20 – ноября возвращается чемпионат: 15-й тур

СЕЙЧАС ВЫ · SIE SIND DRAN

A2 1.
14-й тур завершился __ ноября.

A2 2.
«Зенит» и «Динамо» набрали по __ очку.

A2 3.
Сборная играет с Венесуэлой __ ноября.

A2 4.
«Чёрная пятница» на Wildberries – с __ ноября.

A2 5.
Чемпионат возвращается __ ноября: 15-й тур.

B1 6.
В 14-м туре забили __ гол.

О ЧЁМ ПИШУТ СМИ · MEDIEN HEUTE

Главные темы недели в российских СМИ

1. 14-й тур: итоги и таблица
2. Сборная: Узбекистан и Венесуэла
3. «Чёрная пятница»: скидки с 16 ноября
4. Кино 19 ноября: пять премьер
5. Погода: дождь с мокрым снегом

По российским СМИ, ноябрь 2026 г.
Aus russischen Medien, November 2026

В ЭТОМ НОМЕРЕ · INHALT

Стр. 2	Студенты и Дед Мороз	A2
Стр. 3	Кино 19 ноября	A2→B1
Стр. 4	14-й тур: все результаты	B1
Стр. 5	«Чёрная пятница»	B1
Стр. 6	Неделя 16–22 ноября	B2
Стр. 7	Фразы недели	A2→B2
Стр. 8	Тест и все ответы	все

СЛОВО НЕДЕЛИ · WORT DER WOCHE

«чёрная пятница»
большая распродажа в конце ноября: скидки в магазинах и на маркетплейсах.

чёрная пятница = Black Friday (Ausverkauf).



Ноябрь в парке: листья почти облетели, скамейки пустые. До зимы – совсем немного.
Фото: Toxer427 – лицензия CC0 (Wikimedia Commons)

СНЕГ БУДЕТ?

Синоптики обещают дождь с мокрым снегом 17–19 ноября. Устойчивый снег ляжет позже, чем обычно: метеорологическая зима придёт только в двадцатые числа ноября.

А пока – оттепель, лужи и ледяной дождь. Не забудьте тёплую одежду и зонт!

КОРОТКО · KURZ GEMELDET

ВТОРНИК
17 ноября – День студента. И Россия – Венесуэла в 19:00.

СРЕДА
18 ноября – день рождения Деда Мороза.

ПЯТНИЦА
20 ноября – возвращается чемпионат: 15-й тур.

БЛИЦ-ВИКТОРИНА · BLITZQUIZ

Lesen Sie Seite 1 und kreuzen Sie richtig an · Antworten auf Seite 8

A2 7.
Сколько очков у «Зенита» и «Динамо»?
A. 31 · B. 29 · C. 26

A2 8.
Как сыграли «Краснодар» и ЦСКА? A. 4:2 · B. 2:4 · C. 0:0

A2 9.
Когда сборная играет с Венесуэлой? A. 12 ноября · B. 17 ноября · C. 20 ноября

A2 10.
Когда начинается «чёрная пятница» на Wildberries? A. 16 ноября · B. 13 ноября · C. 27 ноября

Студенты и Дед Мороз: 17 и 18 ноября

От редакции Lucerna Уровень чтения: A2

Во вторник, 17 ноября, – Международный день студента. Этот праздник отмечают студенты всего мира: решение о нём приняли в Праге в 1946 году. В России главный студенческий день – другой: 25 января, Татьянин день. Но 17 ноября – тоже повод поздравить студентов!

А в среду, 18 ноября, – день рождения Деда Мороза. Праздник отмечают в Великом Устюге, на родине Деда Мороза. Там его дом, там почта Деда Мороза – и туда дети пишут письма с желаниями.

На этой неделе есть и другие даты: 19 ноября – День преподавателя высшей школы, 20 ноября – Всемирный день ребёнка, 21 ноября – День работника налоговых органов, 22 ноября – День психолога. Профессиональные праздники не дают выходных: это рабочие дни, а праздники – повод сказать спасибо.

А погода? Синоптики обещают дождь с мокрым снегом 17–19 ноября. Днём будет +3…+5 градусов, ночью – от –1 до +2. Солнце садится около 16:20 – вечера тёмные и короткие.

HINWEIS · **поздравить** gratulieren · **родина** Heimat · **повод** Anlass.

ЧТО ПОЖЕЛАТЬ?

Студенту можно пожелать: «С Днём студента! Успехов в учёбе!» А Деду Морозу дети пишут письма: «Дорогой Дед Мороз! Подари мне, пожалуйста…» – и дальше самое главное желание.

А вы что пожелаете? Напишите два предложения по-русски: одно – студенту, одно – Деду Морозу.

HINWEIS · **успехов** Erfolg · **желание** ein Wunsch.

ПРАЗДНИКИ НЕДЕЛИ

16 ноября – День толерантности.

17 ноября – День студента.

18 ноября – день рождения Деда Мороза.

19 ноября – День преподавателя.

20 ноября – День ребёнка.

21 ноября – День налоговика.

22 ноября – День психолога.

А ВЫ? UND SIE?

А вы? Что вы пожелаете студенту и Деду Морозу? Напишите два предложения по-русски и пришлите в редакцию: лучшие мы напечатаем в VOL.5 (страница 7, «Письма читателей»).

Und Sie? Schreiben Sie zwei russische Sätze an die Redaktion: einen für einen Studenten, einen für Väterchen Frost.



«Зима. Ростов»: картина Константина Юона. Зима в городе – снег, крыши и дым из труб.

Картина: Константин Юон – общественное достояние (Wikimedia Commons)

СЛОВА НЕДЕЛИ WÖRTER DER WOCHE

Четыре слова о ноябрьской погоде Vier Wörter zum Novemberwetter

оттепель
тепло зимой: снег тает
Tauwetter

мокрый снег
снег с дождём, он тает
nasser Schnee

ледяной дождь
дождь, который замерзает
Eisregen

гололедица
лёд на дороге
Glatteis

Запомните: в оттепель идёт мокрый снег и ледяной дождь, а ночью – гололедица. Синоптики советуют: не забывайте о зимних шинах и тёплой одежде.

УПРАЖНЕНИЯ ÜBUNGEN ZU SEITE 2

Antworten auf Seite 8 Niveaus können gemischt sein; Antworten nach Aufgabennummer suchen

A ПОНИМАНИЕ

Seite 2 lesen und die Antwort wählen.

A2 11.
Международный день студента – это… A. 25 января · B. 17 ноября · C. 18 ноября

A2 12.
Главный студенческий день в России – это… A. 17 ноября · B. 25 января · C. 18 ноября

A2 13.
День рождения Деда Мороза отмечают… A. в Москве · B. в Великом Устюге · C. в Ростове

A2 14.
День психолога – это… A. 19 ноября · B. 21 ноября · C. 22 ноября

A2 15.
Профессиональные праздники… A. дают выходной · B. не дают выходного · C. переносят выходные

B СЛОВА НЕДЕЛИ

Lücken mit Wörtern von Seite 2 füllen.

A2 16. Ausfüllen
Сейчас __: снег тает.

A2 17. Ausfüllen
Синоптики обещают __ снег.

A2 18. Ausfüllen
Идёт __ дождь, он замерзает.

B1 19. Ausfüllen
На дорогах возможна __.

B1 20. Ausfüllen
Дети пишут Деду Морозу о своём __.

C ЧИСЛА И ДАТЫ

Lücken mit Zahlen und Daten von Seite 1–2 füllen.

A2 21. Ausfüllen
Решение о Дне студента приняли в __ году.

B1 22. Ausfüllen
В Москве солнце садится около __.

A2 23. Ausfüllen
День студента – __ ноября.

B1 24. Ausfüllen
День рождения Деда Мороза – __ ноября.

D ПРАЗДНИКИ НЕДЕЛИ

A2 25–28. Paare zuordnen

25. 17 ноября
26. 18 ноября
27. 20 ноября
28. 22 ноября

a. День психолога
b. День студента
c. Всемирный день ребёнка
d. день рождения Деда Мороза

Кино 19 ноября: пять премьер

От редакции Lucerna Уровень чтения: A2 → B1

В ноябре вечера тёмные и долгие: в Москве солнце садится около 16:20. Самое время пойти в кино! В четверг, 19 ноября, в прокат выходят сразу пять новых фильмов – на любой вкус.

«Рокки – это я» – биография: история Сильвестра Сталлоне и его пути к фильму «Рокки». Фильм снял Питер Фаррелли, автор «Зелёной книги».

«Бумажный тигр» – криминальная драма Джеймса Грэя, её показали на Каннском фестивале 2026 года. А «Увидеть всё» – документальный фильм студии A24 об Элизабет Холмс, основательнице стартапа Theranos.

Семьям – тоже есть что посмотреть: добрая комедия «Дедмобиль» с Юрием Стояновым и сказочное фэнтези «Колотун и Волшебное королевство». А уже 26 ноября – «Голодные игры: Рассвет жатвы»!

HINWEIS · биография Filmbiografie · криминальная Krimi- · сказочное Märchen-.

А ЧТО УЖЕ В КИНО?

С 12 ноября в прокате – «Лиля», история Лили Брик, музы Владимира Маяковского, и «Лес», экранизация романа Светланы Тюльбашевой. Хороший план на тёмный ноябрьский вечер – сначала один фильм, потом другой!

Не забудьте: ноябрьские вечера холодные. Тёплая одежда – лучший друг кинозрителя, как и зонт по дороге в кино.

HINWEIS · экранизация Verfilmung · кинозрителя Kinobesucher.

ГЛАВНОЕ – КОРОТКО

19 ноября – пять премьер сразу.

«Рокки – это я»: биография Сталлоне.

«Бумажный тигр»: Канны-2026.

«Увидеть всё»: документальный фильм A24.

26 ноября – «Голодные игры».

В Москве темнеет около 16:20.

КАК ПРОВЕСТИ ВЕЧЕР

Вечером – в кино: «Рокки – это я».

С семьёй: «Дедмобиль» или «Колотун».

С друзьями: обсудить фильм после сеанса.

УПРАЖНЕНИЯ ÜBUNGEN ZU SEITE 3

Antworten auf Seite 8 Niveaus können gemischt sein; Antworten nach Aufgabennummer suchen

A ПОНИМАНИЕ

Seite 3 lesen und die Antwort wählen.

A2 29.
Сколько премьер выходит 19 ноября? A. Три · B. Пять · C. Двенадцать

A2 30.
«Рокки – это я» – это… A. биография Сталлоне · B. комедия · C. хоррор

A2 31.
«Бумажный тигр» показали… A. в Москве · B. на Каннском фестивале · C. на стриминге

A2 32.
«Увидеть всё» – это фильм о… A. Сталлоне · B. Лиле Брик · C. Элизабет Холмс

B1 33.
«Голодные игры: Рассвет жатвы» выходят… A. 26 ноября · B. 19 ноября · C. 12 ноября

B ГЛАГОЛЫ И ФОРМЫ

Setzen Sie Verbform und Kasus richtig ein.

B1 34. Ausfüllen
19 ноября в прокат __ пять фильмов. (выходить)

B1 35. Ausfüllen
Фильм __ о жизни Сталлоне. (рассказывать)

B1 36. Ausfüllen
Фильм __ Питер Фаррелли. (снять)

A2 37. Ausfüllen
Вечером можно __ фильм в кино. (посмотреть)

B1 38. Ausfüllen
Премьеры будут 19 __. (ноябрь)

C КИНО

B1 39–42. Paare zuordnen

39. биография
40. документальный
41. сеанс
42. зритель

a. человек, который смотрит фильм
b. фильм о жизни реального человека
c. показ фильма в кинотеатре
d. фильм о реальных событиях

D СОБЕРИТЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Bilden Sie richtige Sätze aus den Wörtern.

A2 43. Sätze bilden
пять премьер / выходят / 19 ноября → __

A2 44. Sätze bilden
Питер Фаррелли / снял / этот фильм → __

B1 45. Sätze bilden
в ноябре / солнце / садится около 16:20 → __

B1 46. Sätze bilden
вечером / можно / посмотреть фильм в кино → __

14-й тур: все восемь результатов

От спортивной редакции Lucerna Уровень чтения: B1

14-й тур сыграли 6–8 ноября – все восемь матчей завершены. «Зенит» и «Динамо» набрали по 31 очку и делят первое место. «Спартак» – третий (29 очков), а «Краснодар» и ЦСКА – по 26.

Самый яркий матч тура – «Краснодар» – ЦСКА 4:2. «Зенит» сыграл вничью с «Ростовом» 2:2: гости сравняли счёт на 83-й минуте. «Динамо» победило «Факел» 2:1 – победный гол на 90+1-й минуте. А «Локомотив» проиграл «Рубину» 0:1 и оказался на 15-м месте, в зоне вылета.

Поправка к VOL.3: в прошлом номере мы напечатали только семь матчей тура. Восьмой матч – «Балтика» – «Динамо» Махачкала 0:1 (8 ноября, 20:45). Спасибо внимательным читателям!

После паузы чемпионат возвращается 20 ноября: 15-й тур играют 20–22 ноября. А сборная России 12 ноября играла с Узбекистаном в Ташкенте, 17 ноября играет с Венесуэлой в Краснодаре – об этом справа.

HINWEIS · сравняли счёт ausgeglichen · поправка Berichtigung · в зоне вылета in der Abstiegszone.



Сборная России по футболу на Олимпиаде 1912 года. Футболу в России – больше ста лет.

Фото: автор неизвестен, 1912 – общественное достояние (Wikimedia Commons)

ТАБЛИЦА: ТОП-5

1–2. «Зенит» и «Динамо» – 31 очко.

3. «Спартак» – 29 очков.

4–5. «Краснодар» и ЦСКА – 26 очков.

15. «Локомотив» – зона вылета.

14-Й ТУР: РЕЗУЛЬТАТЫ Ergebnisse des 14. Spieltags

Пт 6.11.	«Локомотив» – «Рубин» 0:1
Сб 7.11.	«Факел» – «Динамо» 1:2
Сб 7.11.	«Ахмат» – «Родина» 1:0
Сб 7.11.	«Краснодар» – ЦСКА 4:2
Вс 8.11.	«Крылья Советов» – «Оренбург» 2:0
Вс 8.11.	«Спартак» – «Акрон» 2:1
Вс 8.11.	«Зенит» – «Ростов» 2:2
Вс 8.11.	«Балтика» – «Динамо» Мх 0:1

СБОРНАЯ: ТАШКЕНТ И КРАСНОДАР Nationalmannschaft: Taschkent und Krasnodar

12 ноября, четверг, 18:00 (Москва): Узбекистан – Россия, Ташкент, стадион «Пахтакор». Результат на момент сдачи номера (10 ноября) неизвестен – полный итог в VOL.5. 17 ноября, вторник, 19:00: Россия – Венесуэла, Краснодар, «Ozon Арена». Первая встреча сборных в истории; матч посвящён 100-летию Никиты Симоняна, команда сыграет в ретро-форме. Матч в Краснодаре закроет год для сборной. Трансляция – «Первый канал» и Okko.

15-Й ТУР: 20–22 НОЯБРЯ 15. Spieltag: 20.–22. November

Пт 20.11. 19:30	«Ростов» – «Крылья Советов»
Сб 21.11. 13:00	«Оренбург» – «Балтика»
Сб 21.11. 15:15	«Акрон» – «Факел»
Сб 21.11. 17:30	«Рубин» – «Зенит»
Сб 21.11. 19:45	ЦСКА – «Ахмат»
Вс 22.11. 14:00	«Динамо» – «Краснодар»
Вс 22.11. 16:30	«Динамо» Мх – «Спартак»
Вс 22.11. 19:00	«Родина» – «Локомотив»

УПРАЖНЕНИЯ ÜBUNGEN ZU SEITE 4

Antworten auf Seite 8 Niveaus können gemischt sein; Antworten nach Aufgabennummer suchen

A ПОНИМАНИЕ

Seite 4 lesen und die Antwort wählen.

B1 47.
Сколько матчей сыграли в 14-м туре? A. 7 · B. 8 · C. 9

B1 48.
Какой счёт матча «Краснодар» – ЦСКА? A. 2:4 · B. 4:2 · C. 0:0

B1 49.
«Ростов» сравнял счёт с «Зенитом»... A. на 15-й минуте · B. на 45-й минуте · C. на 83-й минуте

B1 50.
15-й тур начнётся... A. 20 ноября · B. 8 ноября · C. 6 ноября

B1 51.
Сборная играет с Венесуэлой... A. в четверг в Ташкенте · B. во вторник в Краснодаре · C. в субботу в Москве

B СЧЁТ И ДАТЫ

Lücken mit Zahlen und Spielständen von Seite 4 füllen.

A2 52. Ausfüllen
«Локомотив» – «Рубин» ___.

B1 53. Ausfüllen
«Зенит» – «Ростов» ___.

B1 54. Ausfüllen
«Крылья Советов» – «Оренбург» ___.

A2 55. Ausfüllen
«Балтика» – «Динамо» Мх ___.

B1 56. Ausfüllen
Матч «Балтика» – «Динамо» Мх начался в ___.

C КОМАНДЫ И МАТЧИ

B1 57–60. Paare zuordnen

57. «Локомотив»
58. «Краснодар»
59. «Спартак»
60. «Зенит»

a. победил ЦСКА 4:2
b. проиграл «Рубину» 0:1
c. победил «Акрон» 2:1
d. сыграл с «Ростовом» 2:2

D ВРЕМЯ ГЛАГОЛА

Füllen Sie die Lücken mit der richtigen Zeitform des Verbs in Klammern aus.

B1 61. Ausfüllen
14-й тур ___ 6–8 ноября. (сыграть)

B1 62. Ausfüllen
15-й тур ___ 20–22 ноября. (быть)

B1 63. Ausfüllen
17 ноября сборная ___ с Венесуэлой. (играть)

B1 64. Ausfüllen
«Динамо» ___ «Факел» 2:1. (победить)

«Чёрная пятница»: скидки с 16 ноября

От редакции Lucerna Уровень чтения: B1

«Чёрная пятница» – большая распродажа в конце ноября. Календарная дата в 2026 году – пятница, 27 ноября, а «Киберпонедельник» – 30 ноября. Но в России акции идут дольше: на маркетплейсах скидки начинаются уже в середине месяца. В России «чёрную пятницу» проводят с 2013 года.

Когда и где? На Ozon – с 13 ноября по 2 декабря, на Wildberries – с 16 по 30 ноября: это главная распродажа года на площадке. В «М.Видео» акции идут с 12 ноября, на «Яндекс Маркете» – предварительно с 25 по 27 ноября, на Lamoda – с 27 по 30 ноября.

А что потом? Посылку надо отследить, получить и проверить. Если товар не подошёл, его можно вернуть: с 11 по 30 ноября ожидается пик возвратов – многие заказывают несколько размеров для примерки.

Умный покупатель не спешит: сначала список, потом цены, потом промокод. Проверьте старую цену: «скидка 90%» не всегда значит, что товар дешёвый. И помните: промокоды на электронику действуют обычно всего 4–7 дней.

HINWEIS · календарная дата Kalenderdatum · подошёл passt · примерки Anprobe.

А ЧТО С 11.11?

Распродажа 11.11 на Ozon шла с 22 октября по 12 ноября. В прошлом году, 11 ноября 2025 года, на Ozon сделали больше 14,4 миллиона заказов за один день. Чаще всего покупают смартфоны, ноутбуки и крупную бытовую технику.

А вы уже получили свои посылки с 11.11? Напишите нам: что вы купили – и что купите на «чёрную пятницу»?

HINWEIS · в прошлом году letztes Jahr · бытовую технику Haushaltsgeräte.



На рынке: свежие овощи и фрукты. Покупки – тоже выбор: сравнить цены и не спешить.

Фото: Престон Керес (USDA) – общественное достояние (Wikimedia Commons)

ЧЁРНАЯ ПЯТНИЦА: ДАТЫ

«Чёрная пятница» – 27 ноября.

Ozon: 13 ноября – 2 декабря.

Wildberries: 16–30 ноября.

«М.Видео»: с 12 ноября.

«Яндекс Маркет»: 25–27 ноября.

«Киберпонедельник» – 30 ноября.

УПРАЖНЕНИЯ ÜBUNGEN ZU SEITE 5

Antworten auf Seite 8 Niveaus können gemischt sein; Antworten nach Aufgabennummer suchen

A ПОНИМАНИЕ

Seite 5 lesen und die Antwort wählen.

A2 65.
Календарная дата «чёрной пятницы» в 2026 году – это… A. 16 ноября · B. 27 ноября · C. 30 ноября

A2 66.
«Чёрная пятница» на Wildberries идёт… A. 13 ноября – 2 декабря · B. 25–27 ноября · C. 16–30 ноября

B1 67.
«Чёрная пятница» на Ozon идёт… A. с 13 ноября по 2 декабря · B. с 16 по 30 ноября · C. с 25 по 27 ноября

B1 68.
«Киберпонедельник» будет… A. 27 ноября · B. 30 ноября · C. 12 ноября

A2 69.
В России «чёрную пятницу» проводят… A. с 2013 года · B. с 2025 года · C. с 2016 года

B СЛОВА ПОКУПОК

Lücken mit Wörtern von Seite 5 füllen.

A2 70. Ausfüllen
«Чёрная пятница» – большая ___.

B1 71. Ausfüllen
Если товар не подошёл, его можно ___.

A2 72. Ausfüllen
Проверьте срок: ___ действует 4–7 дней.

B1 73. Ausfüllen
В прошлом году сделали 14,4 млн ___.

B1 74. Ausfüllen
«___ 90%» не всегда значит, что товар дешёвый.

C ПОКУПКИ

B1 75–78. Paare zuordnen

75. распродажа
76. возврат
77. промокод
78. скидка

a. код со скидкой
b. товар возвращают в магазин
c. цена ниже обычной
d. большая продажа со скидками

D СОБЕРИТЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Bilden Sie richtige Sätze aus den Wörtern.

B1 79. Sätze bilden
сначала / список, / потом / цены, / потом / промокод → ___

A2 80. Sätze bilden
«чёрная пятница» / начинается / 16 ноября → ___

B1 81. Sätze bilden
промокод / действует / 4–7 дней → ___

B1 82. Sätze bilden
не спешите / с покупкой → ___

Неделя 16–22 ноября: как её прожить

От редакции Lucerna Уровень чтения: B2

Неделя с 16 по 22 ноября – обычная: пять рабочих дней, а потом выходные. Никаких праздников посреди недели, никаких коротких дней. Такие недели – самые частые в году, и именно они задают ритм жизни.

В ноябре 20 рабочих дней и 10 выходных. Профессиональные праздники – День студента, День психолога – не меняют календарь: они не дают выходных. Поэтому обычная неделя – это честные пять дней работы и учёбы.

Как прожить такую неделю хорошо? Планируйте: в понедельник – самое трудное, в среду – середина, а в пятницу – уже почти выходные. Вечером в четверг можно пойти в кино, а в субботу – выспаться и посмотреть футбол: 15-й тур!

Обычная неделя – это ещё и время посылок и скидок: заказы с 11.11 приходят именно на этой неделе, а «чёрная пятница» уже началась. Проверьте посылку, примерьте покупку – и не забудьте вернуть то, что не подошло.

HINWEIS · **задают ритм** geben den Rhythmus vor · **честные** richtige, echte · **середина** die Mitte.

НЕДЕЛЯ 16–22 НОЯБРЯ

16–20 ноября – пять рабочих дней

17 ноября – День студента (вторник)

18 ноября – день рождения Деда Мороза

21–22 ноября – выходные + 15-й тур

ЗА И ПРОТИВ PRO UND CONTRA

За: ритм ровный, ничего не сбивается.

Против: ни одного праздника посреди недели.

НЕДЕЛЯ ДЕНЬ ЗА ДНЁМ DIE WOCHE TAG FÜR TAG

16	17	18	19	20	21	22
пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс

Светлое – рабочие дни (16–20 ноября) · жёлтое – выходные (21–22 ноября) · праздников посреди недели нет.

ЧЕМ ЗАЙМУТСЯ НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ? УЧЕБНЫЕ ДАННЫЕ ÜBUNGSDATEN

Это учебный опрос редакции для упражнений – не настоящая статистика. Dies ist eine Übungsumfrage der Redaktion – keine echte Statistik.



УПРАЖНЕНИЯ ÜBUNGEN ZU SEITE 6

Antworten auf Seite 8 Niveaus können gemischt sein; Antworten nach Aufgabennummer suchen

A КАЛЕНДАРЬ И ДИАГРАММА

Antworten Sie mit Hilfe des Kalenderstreifens und des Übungsdiagramms.

B2 83.
Сколько выходных дней в неделе 16–22 ноября? A. 0 · B. 2 · C. 5

B2 84. Ausfüllen
На этой неделе __ рабочих дней.

B2 85.
По учебным данным, больше всего людей… A. пойдут в кино · B. будут работать и учиться · C. займутся спортом

B2 86. Ausfüllen
По учебным данным, покупками и скидками займутся __ % людей.

B2 87. Ausfüllen
По учебным данным, кино и книгами займутся __ % людей.

B2 88.
Профессиональные праздники… A. дают выходной · B. не меняют календарь · C. переносят выходные

B ПО ТЕКСТУ

Lücken mit Wörtern von Seite 6 füllen.

B2 89. Ausfüllen
Обычные недели задают __ жизни.

B2 90. Ausfüllen
Среда – __ недели.

B2 91. Ausfüllen
Ритм обычной недели – __.

B2 92. Ausfüllen
Обычная неделя – это __ рабочих дней подряд.

B1 93. Ausfüllen
Понедельник–пятница – __ дни.

B2 94. Ausfüllen
Праздников __ недели нет.

B2 95. Ausfüllen
В субботу можно __.

B1 96. Ausfüllen
Пять дней __ , два дня отдыхаем.

C СОЕДИНИТЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Fassen Sie die zwei Sätze zu einem zusammen.

B2 97. Umformen
Неделя обычная. Ритм ровный. → __ (поэтому)

B2 98. Umformen
В понедельник трудно начать. В пятницу уже почти выходные. → __ (а)

B1 99. Umformen
Одни идут в кино. Другие остаются дома. → __ (а)

B1 100. Umformen
Люди проверяют посылки. Люди возвращают покупки. → __ (или)

A2 СЛОВА О ПОГОДЕ

О ноябре говорим так: оттепель – тепло, снег тает; мокрый снег – снег с дождём; ледяной дождь – дождь, который замерзает; гололедица – лёд на дороге. Примеры: «Сейчас оттепель», «Синоптики обещают мокрый снег».

Гололедица опасна: «На дорогах гололедица, будьте осторожны!» Тёплая одежда и зонт – лучшие друзья ноября.

оттепель Tauwetter; мокрый снег = nasser Schnee; ледяной дождь Eisregen.

A2 101. Ausfüllen
Сейчас __: снег тает.

A2 102. Ausfüllen
Синоптики обещают __ снег.

A2 103.
«Гололедица» значит… A. снег с дождём · B. лёд на дороге · C. мороз ночью

A2 104. Ausfüllen
Идёт __ дождь, он замерзает.

B1 СЛОВА ПОКУПОК

Слова распродажи: распродажа – большая продажа со скидками; скидка – цена ниже обычной; промокод – код со скидкой. Пример: «Проверьте срок: промокод действует 4–7 дней».

Возврат – товар возвращают в магазин: «Если товар не подошёл, его можно вернуть». Не спешите с покупкой: сначала список, потом цены, потом промокод.

распродажа Ausverkauf; скидка Rabatt; промокод Rabattcode; возврат Rückgabe.

B1 105. Ausfüllen
«Чёрная пятница» – большая __.

B1 106. Ausfüllen
Товар можно __, если он не подошёл.

B1 107.
«Скидка» значит… A. цена ниже обычной · B. цены нет · C. скидки закончились

B1 108. Ausfüllen
Проверьте срок: __ действует недолго.

B2 КАК ССЫЛАТЬСЯ

Когда факт – из прогноза или прессы, говорите так: «синоптики обещают» или «по данным пресс-службы». Это честно: читатель знает, откуда факт.

Неуверенность – тоже по-русски: «может быть» – возможно; «снег может выпасть, а может и не выпасть» – оговорка, а не обещание. Говорить «может быть» – признак хорошего уровня!

синоптики обещают die Wetterfrösche versprechen; по данным laut; может быть vielleicht.

B2 109. Ausfüllen
__ дождь с мокрым снегом.

B2 110. Ausfüllen
Снег __ выпасть, а может и не выпасть.

B2 111.
«Может быть» значит… A. точно да · B. возможно · C. точно нет

B2 112. Ausfüllen
По __ площадки, распродажа – главная в году.



Александр Пушкин: портрет Ореста Кипренского, 1827 год. Пушкин – создатель современного русского литературного языка.

Картина: Орест Кипренский – общественное достояние (Wikimedia Commons)

ОШИБКИ FEHLERKLINIK

«Поздравляю с День студента!»

→ После «с» нужен творительный падеж: «с Днём студента!»

Nach с: Instrumental – с Днём студента.

«Я покупаю на чёрная пятница»

→ После «на» – предложный падеж: «на “чёрной пятнице”».

на + Präpositiv: на «чёрной пятнице».

«В туре забили 21 голов»

→ После 21 – «гол»: «забили 21 гол».

Nach 21: гол – забили 21 гол.

«Фильм выходит с 19 ноябрь»

→ Родительный падеж: «с 19 ноября».

с = ab: Genitiv – с 19 ноября.

СЛОВО WORT DER WOCHE

«распродажа» – большая продажа со скидками: её надо планировать, а не спешить.

распродажа = großer Ausverkauf.

ПИСЬМА ЧИТАТЕЛЕЙ

«Здравствуйте! Я учу русский язык и читаю Lucerna. 17 ноября я поздравлю друга-студента с Днём студента!» – М. (пример от редакции)

Настоящих писем и лучших сочинений к сроку сдачи не поступило: здесь пример от редакции. Обещание переносится на VOL.5.

Keine Briefe, keine besten Aufsätze: Beispiel der Redaktion; gilt für VOL.5.

ФРАЗЫ НЕДЕЛИ SÄTZE DER WOCHE (WÖRTLICH AUS DIESER AUSGABE)

«Все восемь матчей 14-го тура завершены»

Alle acht Spiele des 14. Spieltags sind gespielt. (Страница 1)

«Это последний матч сборной в 2026 году»

Das ist das letzte Länderspiel des Jahres 2026. (Страница 1)

«Профессиональные праздники не дают выходных»

Berufsfeiertage geben keinen freien Tag. (Страница 2)

«В ноябре вечера тёмные и долгие»

Die Novemberabende sind dunkel und lang. (Страница 3)

«После паузы чемпионат возвращается 20 ноября»

Nach der Pause kehrt die Liga am 20. November zurück. (Страница 4)

«Умный покупатель не спешит»

Ein kluger Käufer eilt nicht. (Страница 5)

«Такие недели – самые частые в году»

Solche Wochen sind die häufigsten im Jahr. (Страница 6)

«В ноябре 20 рабочих дней и 10 выходных»

Der November hat 20 Arbeitstage und 10 freie Tage. (Страница 6)

СЛЕДУЮЩАЯ НЕДЕЛЯ Nächste Woche (VOL.5)

Результат матча Узбекистан – Россия и матч Россия – Венесуэла. Итоги 15-го тура. День матери 29 ноября. И ваши письма. До понедельника!

ТЕСТ И ОТВЕТЫ TEST UND ANTWORTEN

A ХРОНИКА НЕДЕЛИ

B1 113.
Неделя 16–22 ноября начинается __ ноября. (A. 16 · B. 17)

B1 114.
День студента – __ ноября. (A. 17 · B. 18)

B1 115.
День рождения Деда Мороза – __ ноября. (A. 17 · B. 18)

B1 116.
Сборная играет с Венесуэлой __ ноября. (A. 17 · B. 12)

B1 117.
Пять премьер выходят __ ноября. (A. 19 · B. 26)

B1 118.
15-й тур начнётся __ ноября. (A. 20 · B. 15)

B1 119.
«Чёрная пятница» на Wildberries – с __ ноября. (A. 16 · B. 27)

B1 120.
«Киберпонедельник» будет __ ноября. (A. 30 · B. 27)

B ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

A2 121.
Когда День студента? A. 16 ноября · B. 17 ноября · C. 18 ноября

B1 122.
Сколько рабочих дней на этой неделе? A. 3 · B. 5 · C. 7

B2 123.
Сколько очков у «Зенита» и «Динамо»? A. 26 · B. 29 · C. 31

B1 124.
Как сыграли «Краснодар» и ЦСКА? A. 4:2 · B. 2:4 · C. 0:0

B1 125.
Когда «чёрная пятница» на Ozon? A. 13 ноября – 2 декабря · B. 16–30 ноября · C. 25–27 ноября

B1 126.
Что обещают синоптики? A. Жаркое лето · B. Дождь с мокрым снегом · C. Устойчивый снег

A2 127.
Кто победил в матче «Балтика» – «Динамо» Мх? A. «Балтика» 1:0 · B. «Динамо» Мх 1:0 · C. Ничья

B1 128.
Что надо сделать с посылкой? A. Выбросить · B. Отследить, получить и проверить · C. Вернуть в кино

C ЧИТАЙТЕ И ОТВЕЧАЙТЕ

Маша учится в университете в Москве. На этой неделе у неё обычная неделя: пять учебных дней и никаких праздников. Во вторник, 17 ноября, Маша поздравляет друга-студента с Днём студента. В четверг, 19 ноября, Маша идёт в кино с друзьями: они смотрят фильм «Рокки – это я». В пятницу Маша заказывает подарок на «чёрную пятницу». А в субботу Маша получает посылку в пункте выдачи и проверяет подарок.

A2 129.
Кто такая Маша? A. Школьница · B. Студентка · C. Учительница

A2 130.
Кого Маша поздравляет во вторник? A. Деда Мороза · B. Друга-студента · C. Преподавателя

A2 131.
Куда Маша идёт в четверг? A. В университет · B. В кино с друзьями · C. На рынок

B1 132.
Где Маша получает посылку? A. В кино · B. В пункте выдачи · C. В университете

D СОБЕРИТЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

A2 133. Sätze bilden
во вторник / Маша / поздравляет друга-студента → __

A2 134. Sätze bilden
в четверг / Маша / идёт в кино → __

B1 135. Sätze bilden
в пятницу / Маша / заказывает подарок → __

B1 136. Sätze bilden
сначала / составьте / список покупок → __

E ПЕРЕВЕДИТЕ

A2 137. Ins Deutsche übersetzen
Во вторник, 17 ноября, – День студента. → __

B1 138. Ins Deutsche übersetzen
Посылку нужно отследить, получить и проверить. → __

B1 139. Ins Deutsche übersetzen
Во вторник сборная России играет с Венесуэлой. → __

B2 140. Ins Deutsche übersetzen
Поздравляю с Днём студента! → __

F СЛОВА НЕДЕЛИ

B2 141–144. Paare zuordnen

141. оттепель
142. распродажа
143. счёт
144. гололедица

a. результат матча, например 2:2
b. лёд на дороге
c. тепло зимой: снег тает
d. большая продажа со скидками

G ДИАЛОГ В МАГАЗИНЕ

B1 145.
– Здравствуйте! Я хочу купить подарок со __. (A. скидкой · B. списком)

B1 146.
– Да, сегодня у нас __. (A. пятница · B. «чёрная пятница»)

B1 147.
– Проверьте __, пожалуйста. (A. посылку · B. промокод)

B1 148.
– Всё в порядке, спасибо! Подарок __. (A. целый · B. мокрый)

B1 149.
– Спасибо! Хороших __! (A. скидок · B. покупок)

H НАПИШИТЕ САМИ

Schreibaufgabe (keine eindeutige Antwort); Mustertext (97 Wörter) unten.

B1 150. Schreiben
«Моя неделя 16–22 ноября» Напишите 80–100 слов: что вы будете делать каждый день недели?

Пример: Моя неделя 16–22 ноября начинается в понедельник, 16 ноября. В понедельник я работаю, а вечером читаю книгу. Во вторник, 17 ноября, я поздравляю друга-студента с Днём студента. В среду я пишу письмо Деду Морозу: прошу снег и хорошую зиму. В четверг, 19 ноября, я иду в кино с друзьями: мы смотрим фильм «Рокки – это я». В пятницу вечером я проверяю промокоды и заказываю подарок на «чёрную пятницу». В субботу я получаю посылку, проверяю покупку и смотрю футбол: начинается 15-й тур! В воскресенье я отдыхаю, гуляю в парке и готовлюсь к новой неделе. Мне нравится такая неделя!

ОТВЕТЫ LÖSUNGEN – NACH SEITEN GEORDNET; AUFGABENNUMMER SUCHEN

Jede Lösung mit einer kurzen deutschen Erläuterung ✓ markiert Mustertextaufgaben

– СТРАНИЦА 1 –

1. 8 – Der 14. Spieltag endete am 8. November
2. 31 – Zenit und Dynamo haben je 31 Punkte
3. 17 – 17. November – gegen Venezuela
4. 16 – Black Friday beginnt am 16. November
5. 20 – 15. Spieltag am 20. November
6. 21 – 21 Tore am 14. Spieltag
7. A – Zenit und Dynamo haben je 31 Punkte
8. A – Krasnodar schlug ZSKA 4:2
9. B – 17. November – gegen Venezuela
10. A – Black Friday beginnt am 16. November

– СТРАНИЦА 2 –

11. B – Der Internationale Tag der Studierenden ist der 17. November
12. B – Russlands wichtigster Studententag ist der 25. Januar
13. B – Väterchen Frosts Geburtstag wird in Weliki Ustjug gefeiert
14. C – 22. November – Tag der Psychologen
15. B – Berufsfeiertage bringen keine freien Tage
16. **оттепель** – **оттепель** = Tauwetter
17. **мокрый** – **мокрый снег** = nasser Schnee
18. **ледяной** – **ледяной дождь** = Eisregen
19. **гололедица** – **гололедица** = Glatteis
20. **желании** – **желание** = ein Wunsch
21. 1946 – Der Beschluss fiel 1946 in Prag
22. 16:20 – Es wird gegen 16:20 Uhr dunkel
23. 17 – 17. November – Tag der Studierenden
24. 18 – 18. November – Geburtstag von Väterchen Frost
25. b – Tag der Studierenden b
26. d – Geburtstag von Väterchen Frost d
27. c – Weltkindertag c
28. a – Tag der Psychologen a

– СТРАНИЦА 3 –

29. B – 19. November – fünf Premieren
30. A – Rocky bin ich ist ein Stallone-Biopic
31. B – Papiertiger lief 2026 in Cannes
32. C – Alles sehen handelt von Elizabeth Holmes
33. A – Die Tribute von Panem starten am 26. November
34. **выходят** – **выходить** → **выходят**
35. **рассказывает** – **рассказывать** → **рассказывает**
36. **снял** – **снять** → **снял**
37. **посмотреть** – **посмотреть** = ansehen
38. **ноября** – 19 + Genitiv: **ноября**
39. b – Biopic b
40. d – Dokumentarfilm d
41. c – Vorstellung c
42. a – Zuschauer a
43. **Пять премьер выходят** 19 **ноября**. – Subjekt + Verb + Zeit
44. **Питер Фаррелли снял этот фильм.** – Subjekt + Verb + Objekt
45. **В ноябре солнце садится около** 16:20. – Die Sonne geht gegen 16:20 Uhr unter
46. **Вечером можно посмотреть фильм в кино.** – können + Infinitiv

– СТРАНИЦА 4 –

47. B – Der 14. Spieltag hatte 8 Spiele
48. B – Das Spitzenspiel am Samstag: Krasnodar 4:2
49. C – Rostow glich in der 83. Minute aus
50. A – Der 15. Spieltag beginnt am 20. November
51. B – Die Nationalmannschaft spielt Dienstag um 19:00 Uhr in Krasnodar
52. 0:1 – Lokomotive verlor 0:1 gegen Rubin
53. 2:2 – Zenit spielte 2:2 gegen Rostow
54. 2:0 – Krylja Sowetow besiegten Orenburg 2:0
55. 0:1 – Baltika verlor 0:1 gegen Dynamo Machatschkala
56. 20:45 – Anstoß 20:45 Uhr
57. b – Lokomotive b
58. a – Krasnodar a
59. c – Spartak c
60. d – Zenit d
61. **сыграли** – **сыграть** → **сыграли**
62. **будет** – **будет** = wird sein
63. **играет** – **играть** → **играет**
64. **победило** – **победить** → **победило**

– СТРАНИЦА 5 –

65. B – Der Black Friday im Kalender ist Freitag, der 27. November
66. C – Black Friday bei Wildberries: 16.–30. November
67. A – Black Friday bei Ozon: 13. November–2. Dezember
68. B – Cyber Monday ist der 30. November
69. A – In Russland gibt es den Black Friday seit 2013
70. **распродажа** – **распродажа** = großer Ausverkauf
71. **вернуть** – **вернуть** = zurückschicken
72. **промокод** – **промокод** = ein Rabattcode
73. **заказов** – **заказ** = eine Bestellung
74. **скидка** – **скидка** = Rabatt
75. d – Großer Ausverkauf d
76. b – Rücksendung b
77. a – Rabattcode a
78. c – Rabatt c
79. **Сначала список, потом цены, потом промокод.** – Erst die Liste, dann die Preise, dann der Rabattcode
80. **«Чёрная пятница» начинается** 16 **ноября.** – Subjekt + Verb + Zeit
81. **Промокод действует** 4–7 **дней.** – Subjekt + Verb + Zeit
82. **Не спешите с покупкой.** – Verneinter Imperativ: **не спешите**

– СТРАНИЦА 6 –

83. B – 2 freie Tage in der Woche (Samstag und Sonntag)
84. 5 – 5 Arbeitstage in der Woche
85. B – Übungsdaten: Arbeit und Lernen führen
86. 26 – Übungsdaten: 26 %
87. 18 – Übungsdaten: 18 %
88. B – Berufsfeiertage geben keinen freien Tag
89. **ритм** – **ритм** = Rhythmus
90. **середина** – **середина недели** = Wochenmitte
91. **ровный** – **ровный ритм** = ein gleichmäßiger Rhythmus
92. **пять** – Fünf Arbeitstage hintereinander: **пять дней**
93. **рабочие** – **рабочие дни** = Arbeitstage
94. **посреди** – **посреди** = in der Mitte
95. **выспаться** – **выспаться** = ausschlafen
96. **работаем** – **работать** → **работаем**
97. **Неделя обычная, поэтому ритм ровный.** – **поэтому** = deshalb
98. **В понедельник трудно начать, а в пятницу уже почти выходные.** – а markiert einen Gegensatz
99. **Одни идут в кино, а другие остаются дома.** – а markiert einen Gegensatz
100. **Люди проверяют посылки или возвращают покупки.** – **или** = oder

– СТРАНИЦА 7 –

101. **оттепель** – **оттепель** = Tauwetter
102. **мокрый** – **мокрый снег** = nasser Schnee
103. B – **гололедица** = Glatteis
104. **ледяной** – **ледяной дождь** = Eisregen
105. **распродажа** – **распродажа** = großer Ausverkauf
106. **вернуть** – **вернуть** = zurückschicken
107. A – **скидка** = Preis unter dem üblichen
108. **промокод** – **промокод** = ein Rabattcode
109. **Синоптики обещают** – **синоптики обещают** = die Wetterfrösche versprechen
110. **может** – **может быть** = vielleicht
111. B – **может быть** = vielleicht
112. **данным** – **по данным** = laut …

– СТРАНИЦА 8 –

113. A – Montag, 16. November
114. A – 17. November – Tag der Studierenden
115. B – 18. November – Geburtstag von Väterchen Frost
116. A – Dienstag – gegen Venezuela
117. A – Fünf Premieren am 19. November
118. A – Der 15. Spieltag beginnt am 20. November
119. A – Black Friday beginnt am 16. November
120. A – Cyber Monday ist der 30. November
121. B – 17. November – Tag der Studierenden
122. B – 5 Arbeitstage in der Woche
123. C – Zenit und Dynamo haben je 31 Punkte
124. A – Krasnodar schlug ZSKA 4:2
125. A – Black Friday bei Ozon: 13. November–2. Dezember
126. B – Die Wettervorhersage: Regen mit Schneeregen
127. B – Dynamo Machatschkala schlug Baltika 1:0
128. B – Ein Paket muss verfolgt, abgeholt, geprüft werden
129. B – Mascha ist Studentin
130. B – Einem Studentenfreund am Dienstag gratulieren
131. B – Am Donnerstag mit Freunden ins Kino gehen
132. B – Das Paket am Samstag in der Abholstation holen
133. **Во вторник Маша поздравляет друга-студента.** – Subjekt + Verb + Objekt
134. **В четверг Маша идёт в кино.** – Subjekt + Verb + Objekt
135. **В пятницу Маша заказывает подарок.** – Zeit zuerst, Verb an zweiter Stelle
136. **Сначала составьте список покупок.** – Imperativ + Objekt
137. Dienstag, 17. November, Tag der Studierenden. – Siehe Seite 2
138. Ein Paket muss verfolgt, abgeholt und geprüft werden. – Siehe Seite 5
139. Am Dienstag spielt Russland gegen Venezuela. – Achtung: **играть** + **с** + Instrumental
140. Allen einen schönen Tag der Studierenden! – **поздравляю** + **с** + Instrumental
141. c – Tauwetter c
142. d – Großer Ausverkauf d
143. a – Spielstand a
144. b – Glatteis b
145. A – Ein Geschenk mit Rabatt kaufen wollen
146. B – Heute Black Friday
147. B – Bitte den Rabattcode prüfen
148. A – Das Geschenk ist heil
149. B – Viel Freude beim Einkaufen
150. ✓ Mustertext in Abschnitt H dieser Seite (97 Wörter)